

ソフトウェア使用許諾契約書 ページ1/6

CRIPTON

©クリプトン・フューチャー・メディア株式会社

# エンドユーザー使用許諾契約書

本ソフトウェアをインストールする前に、以下の使用許諾契約書(以下、「本契約書」といいます)の各条項を必ずお読みください。本ソフトウェアをインストールした時点で、お客様は本契約書の各条項に同意されたものとみなされます。

### 1. 定義

本ソフトウェアの全ての知的財産権は Vienna Symphonic Library GmbH 社およびそのサプライヤーに帰属します。「ライセンス許諾者」である Vienna Symphonic Library GmbH 社は、ソフトウェアファイルおよびサウンドファイル、サンプル、インパルス応答サウンドファイル、付属文書(以下「ソフトウェア」)に限らず、その他のコンピュータ情報を使用する非独占ライセンスを「ライセンシー」に許諾します。「あなた」「あなたの」「ライセンシー」とは、本製品の使用ライセンスを購入した人、またはそのライセンスを購入した人を指します。「ドキュメント」とは、ライセンス許諾者が本ソフトウェアと共に、または関連して提供する、印刷/電子形式のマニュアルまたはガイド、およびその他の資料を意味します。「ライセンス」とは、本契約に基づき購入され付与された使用許諾を意味します。

### 2. ライセンス

Vienna Symphonic Library GmbH 社は、ライセンシーであるあなたに対し、本契約書に記載された条件に従い、ソフトウェアをあなた個人の使用のために使用する非独占的かつ永久的なライセンスを付与し、サブライセンスを行わないものとします。

お客様は、以下のことを行うことができます。(a) 本ソフトウェアを1台または複数のコンピュータにインストールする、(b) ライセンシーのみが使用することを条件に、本ソフトウェアをあるコンピュータから別のコンピュータに転送する、(c) コピーにおいてもすべての著作権とその他の所有権を有することを条件に、バックアップのみを目的として本ソフトウェアを機械可読な形式にコピーする、(d) 相手が本契約のすべての条件を受け入れることに合意した場合に本ソフトウェアを別の相手に転送することができます。本ソフトウェアを他の当事者に譲渡する場合、お客様は同時に、印刷物または機械可読な形式のいずれに関わらず、すべてのコピーを同じ当事者に譲渡し、譲渡されなかったコピーをすべて破棄しなければなりません。

教育機関用ライセンスでは、お客様は、供給されたライセンス数と同数の1つの教育機関用サイトのコンピュータに本ソフトウェアをインストールすることができます。

販売促進用としてお客様に提供されたソフトウェア (NFR - 非売品)は、本契約の他の条項にかかわらず、デモンストレーション、テストおよび評価目的にのみ使用することができ、再販または譲渡できません。本契約で明示的に許諾されていない権利は、すべて留保されます。

#### 3. 制限

本契約書またはその他の準拠法で明示的に許可されている場合を除き、お客様は、(a) 本ソフトウェアまたはそれが含むサウンド、本ソフトウェアまたはそれが含むサウンドまたはドキュメントのコピー、あるいは本契約書の下で付与されたお客様の権利および義務を、上記に明示されている場合を除き、レンタル、リース、販売、再販売、貸与、頒布、営利またはその他の目的でサブライセンスしたり、譲渡したりしてはいけません; (b) 複数のユーザーによる使用のためにネットワーク上にソフトウェアまたはソフトウェアの音をインストールまたは電子的に転送してはいけません (ただし、それぞれのユーザーがライセンスを購入した場合を除く); (c) 本ソフトウェアの逆コンパイル、リバースエンジニアリング、逆アセンブル、または本ソフトウェアを人間が認識できる形態にしてはいけません; (d) 本ソフトウェアの著作権表示またはその他の所有権表示を削除または破壊してはいけません; (e) 本ソフトウェアを修正、変更、または改造してはいけません; (f) 本ソフトウェアに基づく派生物を作成してはいけません; (g) Vienna Symphonic Library GmbH 社から提供されたサウンド、またはサンプラー、マイクロチップ、コンピューター、ソフトウェア、ゲーム機、サンプル再生装置でサウンド、マルチサウンド、サンプル、マルチサンプル、ウェーブテーブル、サウンドセット、プログラム、パッチとして使用するためにフォーマットし直したサウンドの混合、結合、フィルター、再合成、または他の編集を行ってはいけません。



ソフトウェア使用許諾契約書 ページ2/6

CRJPTON

©クリプトン・フューチャー・メディア株式会

本契約書で明示的に許可された場合を除き、本契約に基づく権利、義務または義務のリース、サブライセンス、譲渡または移転のいかなる試みも無効とします。

### 4. 保護

お客様は、本ソフトウェア及びドキュメントが不正にコピーもしくは使用されないように保護すべく適切な行動をとることに 同意するものとします。また、Vienna Symphonic Library GmbH 社が不正コピーもしくは不正使用から本ソフトウェアを保 護する為に採用または導入している方法や手段の逆手をとるような変更を本ソフトウェアに加えないことに同意するものとし ます。

## 5. 著作権

本ソフトウェアおよび付属の資料はすべて著作権で保護されています。 Vienna Symphonic Library GmbH 社は、リリースされるデジタル製品とインターネットを常に監視し、著作権侵害をチェックしており、すべての海賊行為と著作権侵害を法律の及ぶ最大限の範囲において訴追しています。

なお、お客様は、商業的な音楽リリース(BGMライブラリを含む)、公開演奏、放送等において本ソフトウェアを使用できます。お客様は、追加のライセンス料を支払うことなく、すべてのサウンドを商業用録音に使用することができます。サウンドには、著作権上完全に問題がないことを保証します。本ソフトウェアをマルチメディアおよびゲーム音楽に使用する場合には、楽曲としての使用に限定されます。

### 6. 所有権

本契約に基づくライセンスは、本ソフトウェアおよび本ソフトウェアに含まれるサウンドに関する所有権の譲渡または販売を 意味するものではありません。本契約書においてお客様に許諾されている権利を除き、本ソフトウェアの知的財産権を含む全 ての権利、所有権及び利益は Vienna Symphonic Library GmbH 社およびサプライヤーが留保しています。本ソフトウェアは 知的財産権に関わる準拠法により保護されています。

### 7. 契約期間、及び契約の終了

本契約は本ソフトウェアがインストールされた時点から有効となり、本契約が終了するまで効力を発揮します。お客様が (a) 本契約書の条項または条件のいずれかに違反した場合、あるいは (b) 所有している本ソフトウェア ( コピーを含む ) を全て破棄または Vienna Symphonic Library GmbH 社へ返却した場合のいずれか早い時点で本契約ば終了となります。ただし、Vienna Symphonic Library GmbH 社とサプライヤーの権利およびお客様の義務は、本契約終了後も有効とします。

## 8. 個人情報およびプライバシーの保護

Vienna Symphonic Library GmbH社の製品を使用するには、VSLアカウントを作成し、このアカウントに製品を登録する必要があります。当社は、お客様の連絡先や、お客様が提供することを選択した敬称、名前、会社、住所、メールアドレス、電話番号、ウェブサイト、職業、銀行の詳細、クレジットカード番号、PayPalアカウント、VAT-ID、任意の請求先または配送先、フォーラム名、希望言語、注文および登録した製品に関する情報などの情報を収集します。お客様が製品を使用する際、当社は、お客様のコンピュータのオペレーティングシステムおよびシステムID、お客様のIPアドレス、お客様がライブラリコンテンツやソフトウェアアップデートなどのデータをダウンロードした日時や、お客様がクラッシュレポートに記入して当社に送信する電子メールアドレスに関してデータを収集することがあります。当社は、お客様との契約履行に対してのみお客様の個人データを収集、保存、処理し、他の目的には使用しません。契約の履行に必要な場合、販売店やサプライヤーなど委託された第三者に特定の情報を送信することがあります。これらのパートナーもまた、同じプライバシー方針を遵守します。したがって契約上のビジネスプロセスに関与しない第三者に個人データが提供されることはありません。保存されたデータに基づい



ソフトウェア使用許諾契約書 ページ3/6



©クリプトン・フューチャー・メディア株式会:

てお客様に連絡するのは、ニュースレターの購読やサポート部門への連絡など、お客様が同意した場合のみです。お客様のユーザーデータは、お客様が当社製品のいずれかの登録ライセンシーである限り保存されます。ライセンスを持たない登録ユーザーは、いつでも自分のデータの削除を要求できます。

### 9. アップデート

Vienna Symphonic Library GmbH 社は、本ソフトウェアのパフォーマンスを随時修正しますが、その際にお客様に対して修正版を提供する義務は一切負わないものとします。新しい技術資産の頒布を含む、現在のソフトウェアを補強または強化する新機能は、特に明記しない限り、このライセンスの条件に従うものとし、Vienna Symphonic Library GmbH 社の独自の判断で提供されるものとします。

### 10. 保証の制限

本ソフトウェア及び付属書類は現状有姿のまま提供されており、一切の保証はされておりません。Vienna Symphonic Library GmbH 社およびサプライヤーは、明示黙示の如何を問わず、本ソフトウェアに付随する文書の内容や機能がお客様の希望に沿う、あるいは本ソフトウェアの操作において全く中断やエラーが起こらない保証を一切行いません。如何なる使用環境においても問題なく機能するようなソフトウェア・プログラムの開発が不可能であることを、お客様は了承しているものとします。

Vienna Symphonic Library GmbH 社は、特に本ソフトウェアの説明や宣伝資料に記載されている機能や仕様に対して一切の保証をしません。Vienna Symphonic Library GmbH 社は、本ソフトウェアの商品性、権利の非侵害性、特定の目的に対する適合性も含みますがそれを限りとせず、一切の保証を明確に放棄しています。

### 11. 責任の制限

Vienna Symphonic Library GmbH 社、並びに本ソフトウェアの制作、製造、配布に携わる関係者のいずれも、本ソフトウェアやその付属資料、またはコンテンツなどの使用もしくは使用不能に起因する、利益の損失や貯蓄の損失を含む派生的、付随、間接、特別、懲罰的損害に対して、たとえ Vienna Symphonic Library GmbH 社がそのような損害の可能性を予期できていたとしても、責任は一切負いません。また、お客様もこれに同意するものとします。

契約の記述または不法行為 ( 過失を含む ) その他あらゆる原因があっても、Vienna Symphonic Library GmbH 社が本ライセンスに関してお客様あるいは第三者に対して発生する責任は、お客様が本ソフトウェアのライセンスに対して支払った金額を超えない事とします。

#### 12. 全般

本契約書は、オーストリア法に準拠し、ただし抵触の原則を適用しません。本契約書に関する争議に対しては、オーストリアのウィーンにある裁判所が専属管轄権を有しており、故にお客様はオーストリアのウィーンにある裁判所の判決に従うものとします。

本契約書はお客様と Vienna Symphonic Library GmbH 社の完全合意のもと成り立つものであり、本ソフトウェアに関するその他の伝達に優先します。本契約の修正及び変更は、両当事者によって署名された書面でない限り、一切の効力を持ちません。本契約書の一部条件が無効または執行不能とされた場合、当該部分以外の条件/条項に関しては引き続き完全なる効力を持つものとします。

クリプトン・フューチャー・メディア株式会社(以下「当社」)は、本製品の契約原文(以下「契約原文」)を日本語に翻訳したものである本契約について、翻訳の完全性を保証するものではありません。もし本契約と契約原文に相違があったときには、契約原文を優先するものとします。また、その様な相違によって損害が生じたとしても、当社は保障いたしません。契約原文および本契約は、変更することがあります。その場合当社は、本契約の最新版を当社WEBサイトにて公表するものとします。

本契約に関してご質問がある場合、当社 (Fax:011-222-0707 / Email: mpsales@crypton.co.jp) までお問い合わせください。



ソフトウェア使用許諾契約書 ページ4/6



# **Limited Warranty and License Agreement**

Installing this software product constitutes your acceptance of the following terms and conditions.

### 1. Definitions

All intellectual property rights in the software belong to Vienna Symphonic Library GmbH and its suppliers. As "Licensor" Vienna Symphonic Library GmbH grants to the "Licensee" a non-exclusive license to use the software files and other computer information including but not limited to sound files, samples, impulse response sound files, and accompanying documentation, hereafter referred to as "Software". "You", "Your", and "Licensee" means the person who purchased this license to use this product or for whom the license was purchased. "Documentation" means the manual or guide and any other material provided by the Licensor, in any printed or electronic form, provided with or in connection with the Software. "License" means the license purchased and granted pursuant to this Agreement.

### 2. License

Vienna Symphonic Library GmbH grants to You, the Licensee, a non-exclusive, perpetual license to use the Software for your own personal use and not for sublicense, subject to the terms and conditions stated in this License Agreement. You may: (a) install the Software on one or more computers, (b) transfer the Software from one computer to another provided that it is used only by the licensee, (c) copy the Software into any machine-readable form solely for backup reasons, provided you include all copyright and other proprietary rights notices on the copy, (d) transfer the Software to another party if the other party agrees to accept all terms and conditions of this Agreement. If you transfer the Software to another party, you must at the same time transfer all copies, whether in printed or machine-readable form, to the same party and destroy any copies not transferred. An Educational Building Site License allows you to install the Software on the number of computers in one school site equal to the number as licenses supplied. Notwithstanding other sections of this License, the Software provided to you on a promotional basis (NFR – Not for Resale Copies) may only be used for demonstration, testing and evaluation purposes and may not be resold or transferred. All rights not expressly granted herein are reserved.

### 3. Restrictions

Unless expressly permitted by this License or otherwise applicable law, You may not, or allow any third party to, (a) rent, lease, sell, re-sell, loan, distribute, sublicense, for profit or otherwise, or otherwise transfer the Software or the Sounds it contains or copies of the Software or the Sounds it contains or the accompanying documentation, or any of your rights and obligations granted under this License, except as expressly stated above; (b) install or electronically transfer the Software or Sounds of the Software on a network for use by multiple users, unless each user has purchased a license; (c) decompile, reverse engineer or disassemble the Software, or otherwise reduce the Software to a human perceivable form; (d) remove or destroy any copyright notices or other proprietary markings of the Software; (e) modify, alter, or adapt the Software; (f) create derivative works based on the Software, (g) mix, combine, filter, re-synthesize, or otherwise edit the sounds, either as provided by the Vienna Symphonic Library GmbH or reformatted for use as sounds, multisounds, samples, multisamples, wavetables, soundsets, programs or patches in a sampler, microchip, computer, software, game console or any sample playback device. Except as expressly permitted above, any attempt to lease, sublicense, assign or transfer any of the rights, duties or obligations hereunder is void.



ソフトウェア使用許諾契約書 ページ5/6



### 4. Protection

You agree to take all reasonable steps to protect this product, the Software and any accompanying documentation from unauthorized copying or use. You agree not to modify the enclosed product or the Software to circumvent any method or means adopted or implemented by Vienna Symphonic Library GmbH to protect against or discourage the unlicensed use of copying of the Software.

## 5. Copyright

This Software and all accompanying materials are copyrighted. Vienna Symphonic Library GmbH constantly monitors digital product releases and the Internet to check for copyright infringements, and will prosecute all piracy and copyright violations to the fullest extent of the law. You may use the Software on any commercial music release (including music libraries), public performance, broadcast, or similar occasion. You may use any of the Sounds in a commercial recording without paying any additional license fees. The sounds are guaranteed 100% copyright clean. Multimedia and Game Music use of the Software is restricted to use within the musical compositions themselves.

### 6. Ownership

The license granted hereunder does not constitute a transfer or sale of ownership rights in or to the Software and the Sounds it contains. Except for the license rights granted above, Vienna Symphonic Library GmbH and its suppliers retain all right title and interest in and to the Software including all intellectual property rights therein. The Software is protected by applicable intellectual property laws.

#### 7. Term and Termination

This License shall be effective upon installation of the Software, and will remain in full force until termination. The License shall terminate upon the earlier of (a) Your failure to comply with any term or condition of this Agreement; (b) Your return, destruction or deletion of all copies of the Software in your possession. Vienna Symphonic Library's and its suppliers' rights and Your obligations shall survive termination of this License.

### 8. Personal Data and Privacy Protection

In order to use any of Vienna Symphonic Library GmbH's products you need to create an account at www.vsl.co.at and register your product(s) to this account. We may collect your contact information and other information that you choose to provide, including but not limited to salutation, name, company, address, e-mail address, phone number, website, profession, bank details, credit card number, PayPal account, VAT-ID, optional billing or delivery address, forum name, preferred language and information about ordered and registered products. When you use the product, we may collect data about your computer's operating system and system ID, your IP address, the date and time when you download data such as library content and software updates, and your email address when you fill out a crash report and send it to us. We only collect, store and process your personal data for fulfilling the contract with you and not for other purposes. In this context we may transmit certain information to commissioned third parties such as distributors or suppliers if necessary to fulfill the contract. These partners also maintain the same privacy statement. No personal data will be distributed to third parties who are not involved in the contractual business process. We will only contact you based on the stored data if you have given your consent to do so (e.g., by subscribing to our newsletter or by contacting our support department). Your user data will be stored as long as you are a registered licensee of any of our products. Registered users without a license may request the deletion of their data at any time.



ソフトウェア使用許諾契約書 ページ6/6



### 9. Updates

Vienna Symphonic Library GmbH may, from time to time, revise the performance of this Software and in doing so, incur no obligation to furnish such revisions to any Licensee. Unless explicitly stated otherwise, any new features that augment or enhance the current Software, including the release of new properties, shall be subject to terms of this License, and shall be provided at the sole discretion of Vienna Symphonic Library GmbH.

## 10. Limited Warranty

The Software and the accompanying documentation are provided "as is" without any warranty or condition of any kind. Vienna Symphonic Library GmbH and its suppliers make no warranties, express, implied, or otherwise, that the documentation or the functions contained in the Software will meet Your requirements or that the operation of the Software will be uninterrupted or error free. The Licensee expressly agrees that it is not possible to develop software programs in such a way that they will function without failure in all fields of use of licensee. Vienna Symphonic Library GmbH specifically excludes any warranty for any functions or specifications described in the Software description or any promotional materials. Vienna Symphonic Library GmbH expressly disclaims all warranties including but not limited to warranties of merchantability, non-infringement, and fitness for a particular purpose.

## 11. Limitation of Liability

You agree that in no event will Vienna Symphonic Library GmbH, its suppliers, or anyone else who has been involved in the creation, production, or delivery of the Software be liable for any consequential, incidental, indirect, special or punitive damages, including any lost profits or lost savings arising out of the use or inability to use the Software, accompanying documentation or content, even if Licensor has been advised of the possibility of such damages. Vienna Symphonic Library's liability to Licensee or any third party arising out of or related to this License however caused and on any theory of liability, whether in contract, tort (including negligence), or otherwise will not exceed the fee paid by Licensee for the Software, as applicable.

### 12. General

This License is governed by the Laws of Austria, without regard to conflict of laws principles therein. The Courts in Vienna, Austria, shall have exclusive jurisdiction to adjudicate any dispute arising out of this License and You hereby consent to the personal jurisdiction of the Courts in Vienna, Austria. This License is the entire agreement between You and Vienna Symphonic Library GmbH and supersedes any other communication with respect to the Software. No modification of or amendment to this License will be effective unless in writing signed by both parties. If any provision of this License is held invalid or unenforceable, the remainder of this License will continue in full force and effect.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

© VIENNA SYMPHONIC LIBRARY GmbH, Vienna, Austria.

March 17, 2022